

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV										
S	ROBLIN		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014									
M	330.0563.535 P1000		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums									
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallin tunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimise kiirsel	Modela identifikācija									
AEChood	54,8	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš										
EEC	A		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Clase de eficiencia energética	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuuskuluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase									
FDEhood	29.3		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodinámica eficiencia	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sjūrdama dinamiska efektivitāte											
FDEC	A		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodinámica eficienciaklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sjūrdama dinamisks efektivitātes klase											
LEhood	77	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte											
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Ravastuodatuksen erottasaste	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase											
GFEhood	85,1	%	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfiltr	Vettfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erottasaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreeršanas efektivitāte										
GFEC	B		Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkategorie der Fettfiltr	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitetsklass	Klasse for fettfiltreringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erottasaste	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreeršanas efektivitātes klase											
Qmin	300	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulagem de velocidade mínima	Luftflöde vid minnima hastighet	Luftgenomstrømming ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumikiirsel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums										
Qmax	580		Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulagem de velocidade máxima	Luftflöde vid maximiastighet	Luftgenomstrømming ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiirsel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums										
Qboost	700	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar em velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømming ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivkiirsel	Paleināts gaisa plūsmas ātrums										
SPEmin	51		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Potência sonora ponderada A emitida no ar em velocidade mínima	Luftburt akustisk buller for A-viktade lyudeffektstapp vid minnima hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighet	Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirsel	Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā											
SPEmax	64	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Potência sonora ponderada A emitida no ar em velocidade máxima	Luftburt akustisk buller for A-viktade lyudeffektstapp vid maximiastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighet	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirsel	Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā											
SPEboost	69		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bei höchster Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteit	Potência sonora ponderada A emitida no ar em velocidade intensa	Luftburt akustisk buller for A-viktade lyudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighet	Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirsel	Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā											
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiförbruk i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Energijas patēriņš gadišanas režīmā										
Ps	N/A		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valumistila	Energiförbruk i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Energijas patēriņš gadišanas režīmā										
F	0,9	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppligetter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014										
EElhood	51,9		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohuuskuluindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energies efektivitātes indekss											
Qbep	359,5	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors											
Pbep	475		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohuuskuluindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energies efektivitātes indekss											
Qmax	700,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā											
Wbep	162,0		Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirne parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā											
WL	2,2	W	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomstrømming	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma										
Emiddle	170		Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufthuchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototohe parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reitā visefektīvākajā punktā										
Lwa	64	dBA	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal do sistema de iluminação	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystems nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nominaalne võimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda										
Emiddle			Iluminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning over kokyten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottoppet	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystems gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pidipladil	Vidējās apgaismojuma sistēmas vidējais valgustusjūms uz gatavšanas virsmas										
Lwa		Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvormogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nivell de potencia sonora med den justering som er nødvendig	Lyudeffektivit ved maximiastilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Lyudeffektivit ved maksimumsindstilling	Уровень звукоулучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajā iestatījumā											
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en deontfermings-efficiëntie te optimaliseren.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.	1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in warmer u met kokon kokende vloeistof. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u het beste noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en deontfermings-efficiëntie te optimaliseren.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.	1) Start kookaktiviteten på laveste hastighet når du borjar tilagningen av mat. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkventilens hastighet ved stor mengde damp. 4) Hold kjøkkventilens filter rent for å oppimere effektivitet. 5) Se til at kokefaktors filteret er rent for å oppimere effektivitet.	1) Käynnistä liestulatuksen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkosen valvomiseksi ja hajun postamiseksi kettikissa. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulatuksen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaati. 4) Pidä liestulatuksen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan suodattimen renne for en optimeere dere funktion.	1) Tendi emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjernelse matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Forøg kun emhietten hastighet, når der er behov for det. 4) Hold emhietten filteret rent for å optimeere deres funktion.	1) Ennen valmistamisen alustamisell liitallage pidikkimän ohimukseen kontrolli al hoidmisen vast gataivomsa vrsmaa. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui arust rangelt vajalik. 3) Suurendage pidikkim kiirust ainult siis, kui arust vajalik. 4) Hoidke pidikkim filteritrit rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana. 5) Jälgige õhu puhastus- ja lõhna eemaldamise tõhusust optimaalselt ettevalmistades toitu.	1) Tõlki emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjernelse matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Forøg kun emhietten hastighet, når der er behov for det. 4) Hold emhietten filteret rent for å optimeere deres funktion.	1) Ennen valmistamisen alustamisell liitallage pidikkimän ohimukseen kontrolli al hoidmisen vast gataivomsa vrsmaa. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui arust rangelt vajalik. 3) Suurendage pidikkim kiirust ainult siis, kui arust vajalik. 4) Hoidke pidikkim filteritrit rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana. 5) Jälgige õhu puhastus- ja lõhna eemaldamise tõhusust optimaalselt ettevalmistades toitu.	1) Tõlki emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjernelse matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Forøg kun emhietten hastighet, når der er behov for det. 4) Hold emhietten filteret rent for å optimeere deres funktion.	1) Ennen valmistamisen alustamisell liitallage pidikkimän ohimukseen kontrolli al hoidmisen vast gataivomsa vrsmaa. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui arust rangelt vajalik. 3) Suurendage pidikkim kiirust ainult siis, kui arust vajalik. 4) Hoidke pidikkim filteritrit rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana. 5) Jälgige õhu puhastus- ja lõhna eemaldamise tõhusust optimaalselt ettevalmistades toitu.	1) Tõlki emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjernelse matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Forøg kun emhietten hastighet, når der er behov for det. 4) Hold emhietten filteret rent for å optimeere deres funktion.	1) Ennen valmistamisen alustamisell liitallage pidikkimän ohimukseen kontrolli al hoidmisen vast gataivomsa vrsmaa. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui arust rangelt vajalik. 3) Suurendage pidikkim kiirust ainult siis, kui arust vajalik. 4) Hoidke pidikkim filteritrit rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana. 5) Jälgige õhu puhastus- ja lõhna eemaldamise tõhusust optimaalselt ettevalmistades toitu.	1) Tõlki emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjernelse matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Forøg kun emhietten hastighet, når der er behov for det. 4) Hold emhietten filteret rent for å optimeere deres funktion.	1) Ennen valmistamisen alustamisell liitallage pidikkimän ohimukseen kontrolli al hoidmisen vast gataivomsa vrsmaa. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui arust rangelt vajalik. 3) Suurendage pidikkim kiirust ainult siis, kui arust vajalik. 4) Hoidke pidikkim filteritrit rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana. 5) Jälgige õhu puhastus- ja lõhna eemaldamise tõhusust optimaalselt ettevalmistades toitu.	1) Tõlki emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjernelse matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Forøg kun emhietten hastighet, når der er behov for det. 4) Hold emhietten filteret rent for å optimeere deres funktion.	1) Ennen valmistamisen alustamisell liitallage pidikkimän ohimukseen kontrolli al hoidmisen vast gataivomsa vrsmaa. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui arust rangelt vajalik. 3) Suurendage pidikkim kiirust ainult siis, kui arust vajalik. 4) Hoidke pidikkim filteritrit rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana. 5) Jälgige õhu puhastus- ja lõhna eemaldamise tõhusust optimaalselt ettevalmistades toitu.	1) Tõlki emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjernelse matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Forøg kun emhietten hastighet, når der er behov for det. 4) Hold emhietten filteret rent for å optimeere deres funktion.

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	ROBLIN	Довідка технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gamino makroterlept információs lap 65/2014	Skeida lat Taghrit "Prodott skedat nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsoltatos információs lap 65/2014	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na iste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o izdelku v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος 65/2014	Ürün fesi bilgisi, 65/2014'de göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу према 65/2014	Bilég Tájé de réir Uimh. 65/2014	
M	330.0563.535 P1000	S Назва постављених M Идентификација модел	Tiekėjo pavadinimas Metinis identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-mudeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci	Ime dobavitelja Identifikacijski model	Όνομα του προμηθευτή Επικοινωνία του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Athéanóir an mhúnla	
AEChood	54,8	Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	Ii-konsum annuall tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο καταναλωτικό ενεργείας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишња потрошња енергије	Ídiú Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
EEC	A	Клас енергоефективності	Energoes efektyvumo klasė	Ii-klasi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta Fuinnimh	
FDEhood	29,3	Продовження ефективності	Skyzdo dinaminis efektyvumas	Ii-klasi tal-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność dynamiczna	Wydajność dynamiczną	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамична	Ефикасност динамиче	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhan	
FDEC		Клас парадинамичної ефективності	Skyzdo dinaminis efektyvumas	Ii-klasi tal-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Třída fluídny dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluiddinamică	Klasa wydajności fluiddinamicznej	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамична на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan	
FDEH		Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiența luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlattma Verimliliği	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlacht Solais	
LEhood	77	Клас ефективності освітлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	Ii-Klasi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyasági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlattma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљива	Acíme Eifeachtúlachta Solais	
LEC	A	Ефективність фільтрації жиру	Riebiavų filtravimo efektyvumas	Ii-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiess	Zsírzsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protukukové filtrace	Účinnost filtračná tuků	Eficiencia de filtrare anti-grăsii	Wydajność filtracji przeciw masłom	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Eifeachtúlacht uir Scagadh Gréise	
GFEC		Клас ефективності фільтрації жиру	Riebiavų filtravimo efektyvumas	Ii-Klasi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiess	Zsírzsűrűségi hatékonyasági besorolás	Třída účinnosti protukukové filtrace	Trieda účinnosti filtračná tuků	Clasă de eficiență filtrării grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protivmaslačne filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Acíme Eifeachtúlachta uir Scagadh Gréise	
Qmin		Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greitis	Ii-Fluss tal-Arja Minimu waq' uzú normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Porí aéro stnín elátoyos taphitoyta	Minimum hızda hava akışı	Взадушен потік при мінімалній швидкості	Проток въздуха при минималній брзини	Aersheabhadh fosta le ghrádhús	
Qmax		Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greitis	Ii-Fluss tal-Arja Massimo waq' uzú normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Zračni aéro stnín elátoyos taphitoyta	Maximum hızda hava akışı	Взадушен потік при максимальній швидкості	Проток въздуха при максималній брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús	
Qboost		Потік повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjiamui greičiui	Ii-Fluss tal-Arja Higi-Modallata intensiva jow' ta' gawwa maddisatona	Légáramlás intenzív fordulatúszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Zračni aéro stnín elátoyos taphitoyta	Yogun hızda hava akışı	Взадушен потік при підвищеній швидкості	Проток въздуха при појачаной брзини	Aersheabhadh ag an diancúis / an sócúis	
SPemin		Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Ii-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisijs de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne sngne A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne sngne A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα stnín elátoyos taphitoyta	Minimum hızda havadaki akustik A-agrirlisi ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	А-претегнена звукова моцність при ізауярненні в атмосфері при мінімалній швидкості	Пондерисана снага звука емитованог кроз въздух при минималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uathair ag an luas íosta
SPEmax		Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Ii-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisijs de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne sngne A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne sngne A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα stnín elátoyos taphitoyta	Maximum hızda havadaki akustik A-agrirlisi ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	А-претегнена звукова моцність при ізауярненні в атмосфері при максималній швидкості	Пондерисана снага звука емитованог кроз въздух при појачаной брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uathair ag an luas íostreite
SPBoost		Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A під час приспороення	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjiamui greičiui	Ii-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatúszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisijs de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy zwiększonej intensywności	Emisija zvučne sngne A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne sngne A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα stnín elátoyos taphitoyta	Yogun hızda havadaki akustik A-agrirlisi ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A під час приспороення	А-претегнена звукова моцність при ізауярненні в атмосфері при підвищеній швидкості	Пондерисана снага звука емитованог кроз въздух при појачаной брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uathair ag an dianlus no an luas íostreite
PO	0,49	Watt															
Ps	N/A	Watt															
PI																	
F	0,9																
EEIhood	51,9																
Qbep	359,5	m3/h															
Pbep	475	Pa															
Qmax	700,0	m3/h															
Wbep	162,0	W															
WL	2,2	W															
Emiddle	170	lux															
Lwa	64	dBA															
Wbep																	
WL																	
Emiddle																	
Lwa																	
ПОРАДИ ЩОДО ЕНЕРГОЗБЕЖЕННЯ																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 3) Використовувати теплоізоляційні плити, щоб знизити втрати тепла. 4) Підтримувати чистоту фільтрів та вентиляторів для ефективної фільтрації жиру та запахів.																	
1) На початку приготування їзвирь, включити на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на нагрівання води та знизити шум. 2) Використовувати теплоізоляційні матеріали, такі як теплоізоляційні плити, щоб знизити вт																	